

# Darjeeling,

## la reina del Himalaya

**Darjeeling (India) - Texto y fotos de Dominick Merle**

¡Ah, la chimenea está encendida! ¡¡Uy!!, se me ha olvidado comprobar si están bien cerradas las ventanas, para que los monos salvajes no puedan entrar, pues tienen fama de penetrar hasta las camas y pegarse a los ocupantes, según dicen.

No, no se trata de un sueño despierto, ni de extrañas alucinaciones. Esto es, sencillamente, la India, y la India de ningún modo es sencilla.

Mañana, a las 10 horas, sólo me pondré una camiseta sin mangas y unas sandalias, y me embadurnaré el cuerpo con crema solar.

Estoy en Darjeeling, de la que dicen que es la reina del Himalaya, en el noreste de la India. En un día soleado, el paisaje de toda la cadena es espléndido: en las afueras de la ciudad, en un lugar llamado 'La Colina del Tigre', se puede contemplar la parte más alta del Everest, situado ya en la vecina Nepal. La cima parece más un trozo de cielo que una parte del Himalaya.

Esta población, situada a 7 000 pies por encima del nivel del mar, puede ser tan fría de noche que durante mucho tiempo el uso de bolsas de agua caliente fue algo indispensable. Los monos son también habituales ladrones y posibles compañeros de cama. En la habitación del hotel hay un aviso que aconseja vivamente asegurarse de que las ventanas se han cerrado antes de dormirse, para evitar esas intempestivas invasiones. Además del maravilloso paisaje que se puede contemplar

desde este lugar, el otro factor que justifica la fama de Darjeeling es la producción de té, que le ha dado una celebridad mundial. Más de 75

fincas de té rodean la ciudad. El precio del té alcanza cotas muy altas en las subastas que se organizan cada semana en Calcuta y Londres,

antes de exportarlo al mundo entero. Los segadores son principalmente mujeres nepalíes, que cobran menos de 2 dólares diarios por todo un día de trabajo, lo que representa naturalmente un salario bajísimo, pero superior sin embargo al que podrían cobrar en su propio país. La tercera atracción turística de Darjeeling es 'el tren-juguete'. Éste tiene 125 años, y se trata de una máquina a vapor que la UNESCO ha considerado Patrimonio de la Humanidad, siendo la única máquina que ha merecido esta consideración. Se puede ir en este tren desde aquí hasta Siliguri, en un viaje de dos horas hacia el sur, mecido por el ruido del tren, que va subiendo y bajando por alturas de 500 hasta 7 000 pies.

La línea de carriles estrechos se acabó de construir en 1 881 y era el único medio que unía Darjeeling al resto del país, a través de este difícil camino montañoso. Las máquinas a vapor originales aún se utilizan, pero van muy despacio y pasan por sitios con nombres muy agradables tales como 'El Punto de la Agonía' o 'La Esquina de las Sensaciones'. Durante ➤



Mujer recogiendo té

قائفة الشاي



Preparando té

صانع الشاي



Sastre

الخياط

todo el viaje, se tiene al fondo el deslumbrante paisaje del Himalaya.

Sin embargo, y como ocurre con la mayoría de las demás ciudades, quizás sea mejor descubrir Darjeeling andando. La población actual es de 750 000 habitantes, es decir, tres veces más que cuando la visité hace 10 años. Sin embargo, la principal plaza, llamada Chowrasta, así como las estrechas calles que arrancan desde aquí no han cambiado mucho. Me paré ante el mismo banco que hace 10 años para cambiar dinero y tuve que firmar en lo que parecía ser el mismo registro azul enmohecido, antes de poder entrar en dos pequeñas salas situadas en el primer piso y poder por fin cobrar mis rupias.

Me paseé por calles apartadas. Pasé ante trabajadores cotidianos, mirando a los vendedores situados en los dos lados de las calles (quizás los mismos de hace 10 años) y cambiando sus mercancías, quitando sus capas de lana y bufandas que ponen por la mañana temprano para sustituirlas por gafas de sol y sandalias por la tarde. Durante todo el camino, me tropecé con los 'trabajadores del transporte' o, como los llaman aquí, los 'transportistas del carbón'. Son muy habituales

en el Himalaya. Trabajan libremente llevando cargas enormes sobre sus espaldas. Andan encorvados, con la mercancía que llevan atada con cuerdas, las cuales hacen pasar por su frente para distribuir mejor el peso y hacerlo más llevadero. El precio depende de la distancia y del peso de la mercancía.

En las afueras de la ciudad hay varios monasterios. El más famoso es el llamado Monasterio Tibetano Yiga Choeling, construido en 1 875, que tiene una impresionante estatua de Buda, con una apacible expresión en el rostro, cuando la mayoría de las estatuas tibetanas tienen una expresión adusta.

El origen del nombre 'Darjeeling' parece provenir del cercano Monasterio Bhutia Busty. Los primeros misioneros llamaban esta región 'Dorje-ling', que se puede traducir muy aproximadamente como 'Región del Trueno'. Después se anglicanizó la pronunciación y se transformó el nombre en lo que es ahora.

A pesar de que sólo viven en Darjeeling 5 000 tibetanos, el hecho es que su influencia es importante. Débese en gran medida a la existencia del Centro Tibetano de Refugiados (Tibetan Refugee Self Help Centre), construido en las laderas de la montaña que rodean la

ciudad. Fue construido este centro en 1 959, cuando el Dalai Lama y los suyos tuvieron que huir por haber sido el Tibet ocupado por los chinos.

En este centro los productos principales se realizan manualmente, pero también enseña oficios y dirige un orfanato y una casa geriátrica. Cuando se fundó el centro sólo tenía 4 obreros, hoy día viven aquí 650 refugiados, y el doble de esta cantidad han salido para crear sus propios negocios en la región de Darjeeling. El célebre actor Richard Gere, budista, viene a menudo a este centro.

Volvamos otra vez a la plaza principal. El sol se ha puesto y tanto los autóctonos como los visitantes han abandonado sus asientos y se han ido a otros sitios más cálidos. La noche invernal no está muy lejos, es decir, el momento de llenar las bolsas de agua caliente y cerrar las ventanas.

Darjeeling era el punto mediano de nuestro viaje por el noreste de la India. Los otros puntos fueron:

### Sikkim

Está a tres horas al norte de Darjeeling. Se necesita una autorización especial para ➤



Tienda de frutas en Tripura

دكان الفواكه في تريبورا

visitar esta región, además del visado. Esta ciudad es la capital de Gangkok; es una ciudad tranquila de no más de 50 000 habitantes. Sus casas están desperdigadas sobre las laderas del Himalaya. El monte Kanchenjunga, el tercero más alto del mundo, domina este lugar. Sikkim está transformándose rápidamente en un destino turístico muy interesante en la India: es una ciudad llena de misticismo, cubierto por espesos bosques y protegida por una cadena de 'cimas sagradas'. Es un paraíso como lugar de turismo medioambiental, pues posee cerca de 4 000 variedades de plantas, la mayoría de ellas muy raras.

### Tripura

Tripura es la segunda provincia más pequeña de la India. Está rodeada por Bangladesh y está unida a la 'madre patria' por un trozo de tierra que es como un cordón umbilical. Fue reino independiente, pero está unida a la India desde 1 949. La tercera parte de sus habitantes, que se calculan en 1 300 000, son tribus montañosas. Visitamos una de estas tribus, de 500 personas, llamada Riang. Viven sencillamente, se acuestan al anochecer, se levantan con los primeros rayos del sol y se pasan todo el día trabajando en los campos situados sobre las laderas de las montañas. Cada tribu tiene su propia lengua y sus tradiciones. El edificio más atractivo es

Neermahal, un palacio de cuentos de hadas o, dicho más prosaicamente, es un palacio en medio de un lago. Construido en 1 930, era la residencia veraniega del maharajá.

### Assam

Esta provincia tiene 32 millones de habitantes y es el destino turístico más importante del noreste del país. Es la capital de los rinocerontes, símbolo provincial. Estos animales son bestias bellas y feas al mismo tiempo, que estuvieron a punto de extinguirse por 1 900. Sólo quedaban ocho ejemplares cuando la esposa del gobernador inglés de la India llevó a cabo una campaña de protección de animales. Hoy en día existen unos 2 000 ejemplares en el Parque Nacional Kaziranga, en medio de Assam. Visitamos esta reserva y nos apuntamos para ir a lomos de elefantes para ver los rinocerontes, pero nos dijeron que los elefantes no estaban disponibles. Más tarde supimos que los elefantes estaban siendo utilizados en una campaña para contabilizar los rinocerontes. Los organizadores de tal campaña prefirieron este distinguido medio para llevar a cabo su tarea. Conseguimos pasearnos por la reserva pasando por un camino polvoriento y vimos los rinocerontes y los elefantes de lejos. La capital de esta provincia, Guwahati, de cerca de 2,5 millones de habitantes, está ubicada a orillas del río Brahmaputra, uno de los cuatro más grandes

del mundo. Los terrenos de té de Assam (té que fue introducido por los británicos) produce más de la mitad de todo el país.

### Calcuta

Empezamos nuestra gira y la acabamos en Calcuta. Es una ciudad con mala imagen, que muchos comprenden mal y en todo caso muy difícil de describir. En algunos barrios, cada calle es un festival de vida. De un solo vistazo, usted puede contemplar a una persona cortándole el pelo a otra, a otra lavando su ropa, a otra vendiendo productos alimentarios, a un encantador de serpientes, a un tirador de carruaje bebiéndose su té, etc. Precisamente, el transporte se realiza en carruajes de diferentes tamaños y formas. Esta mañana parecen pegados unos a otros, entre vacas, cabras, perros, transeúntes, carros tirados por hombres, todos compitiendo por un pedazo de tierra. Los semáforos rojo y verde significan lo mismo: vaya con cuidado. Todo paso hacia delante significa la inminencia de un encontronazo o de roces ligeros. Pero nadie se para, ni puede pararse, por haber chocado con alguien. Los compradores se insultan de mala manera y continúan su caminar. Calcuta, como la India, no es ni sencilla ni aburrida. ■

(Dominick Merle es autor de artículos de viaje y consultor turístico residente en Montreal).